Lekcja 11: W restauracji

W której nauczysz się: zamawiać jedzenie i poznasz zwroty przydatne w restauracji.

Are you hungry? – Czy jesteś głodny?

Let's go for lunch! – Chodźmy na obiad!

I'd like to book a table for two for tonight, please. – Chciałbym zarezerwować stolik dla dwojga na dzisiejszy wieczór, proszę.

*

Have you got a reservation? – Czy mają państwo rezerwację?

W odpowiedzi na pytania zadane przy pomocy "**have**" używamy najczęściej tego samego słowa:

Yes, we have. – Tak, mamy.
No, we haven't. – Nie, nie mamy.

*

Where would you like to sit? – Gdzie chciałabyś usiąść?
Let's sit outside. – Usiądźmy na zewnątrz. /lets sɪt ˌaʊtˈsaɪd/

can we…? – czy możemy?
could we? – czy moglibyśmy? /kʊd wi/ ***(uprzejmiejsza wersja)***

Could we sit inside? – Czy moglibyśmy usiąść w środku?

*

can I? – czy mogę?
could I – czy mógłbym? ***(uprzejmiejsza wersja)***

Odpowiednikiem polskiego zwrotu "**Poproszę…**" jest angielskie:

Could I have – Poproszę /kʊd aɪ hæv/
dosł. "Czy mógłbym mieć?"

Could I have the menu? – Poproszę menu.

Na koniec takiej prośby Brytyjczycy typowo dodadzą "***please* – *proszę***"

Could I have the menu, please? – Poproszę menu.

*

Poniżej możesz zobaczyć standardowe działy w menu. W zależności od restauracji zobaczysz po jednym określeniu z poniższych par:

starters / appetisers – przystawki /ˈstɑːtəz / ˈæpɪtaɪzəz/
mains / main course – dania główne /meɪnz / meɪn kɔːs/
sides / side dishes – dodatki /saɪdz / saɪd ˈdɪʃɪz/
desserts / puddings – desery /dɪˈzɜːts / ˈpʊdɪŋz/
drinks / beverages – napoje /drɪŋks / ˈbevərɪdʒɪz/

I'd like the set menu, please. – Poproszę menu zestawowe.

*

Chociaż w UK najczęstszym terminem jest "**the set menu**" to na zagranicznych wakacjach w nie–anglojęzycznych krajach – np. w Hiszpanii albo we Włoszech zamiast "**the set menu**" możesz spotkać też takie określenia gotowych zestawów:

The menu of the day – menu dnia /ðə ˈmenjuː əv ðə deɪ/
The menu of the night – menu nocy /ðə ˈmenjuː əv ðə deɪ/

*

They are… – One są ***(Stwierdzenie)***
Are they?… – Czy one są? ***(Pytanie)***

Drinks are… – Napoje są ***(Stwierdzenie)***
Are drinks?… – Czy napoje są? ***(Pytanie)***

Are drinks included? – Czy napoje są wliczone?

*

to recommend – polecać

you recommend – pani poleca ***(Stwierdzenie)***
do you recommend? – pani poleca? ***(Pytanie)***

What do you recommend? – Co pani poleca?

*

what – co, jaki, jaka, jakie

What is the soup of the day? – Jaka jest zupa dnia?

Wyrażenie "**what is**" często zostanie skrócone do "**what's**" /wɒts/:

What's the soup of the day? – Jaka jest zupa dnia?

*

What kind of meat is this? – Jaki rodzaj mięsa to jest?

Poniżej są różne rodzaje mięs w języku angielskim (użyjemy je w zdaniach w tej lekcji i w przyszłych)

beef – wołowina /biːf/
pork – wieprzowina /pɔːk/
chicken – kurczak /ˈtʃɪkɪn/
turkey – indyk /ˈtɜːki/
duck – kaczka /dʌk/
lamb – jagnięcina /læm/
veal – cielęcina /viːl/
rabbit – królik /ˈræbɪt/
venison – dziczyzna /ˈvenɪsn/

goat – koźlina /gəʊt/

*

Is this pork *or* beef? – Czy to wieprzowina, ***czy*** wołowina?

UWAGA: słówko "***or – czy***" używane jest gdy mamy **wybór między dwoma opcjami**, np.

Would you like beer or wine? – Chciałbyś piwo czy wino?

Would you like potatoes or rice? – Chciałbyś ziemniaki czy ryż?

NIE jest to jednak "***czy***", które stawiamy na początku pytania w języku polskim jak np. "***Czy chcesz?***", albo "***Czy lubisz***?". **W języku angielskim na początku pytania nie stawia się "*czy*".**

*

I'd like a chicken salad. – Chciałbym sałatkę z kurczakiem.

I'd like fish and chips. – Chciałbym rybę z frytkami.

"**Fish and chips**" to klasyczne, kultowe danie brytyjskie, rodzaj narodowego fast foodu, który jest w Wielkiej Brytanii tak popularny jak kebab w Polsce czy burger w USA.



UWAGA: W brytyjskim angielskim frytki to “**chips**”. W amerykańskim angielskim używa się określenia “**french fries**” lub po prostu “**fries**”.

W amerykańskim angielskim “**chips**” znaczy… “**czipsy**”. Z kolei “**czipsy**” w brytyjskim angielskim to “**crisps**”.

🇬🇧 **Brytyjski angielski**
chips – frytki
crisps – czipsy (chrupki ziemniaczane z paczki)

🇺🇸 Amerykański angielski
french fries / fries – frytki
chips – czipsy

Zamawiając więc rybę z frytkami Amerykanin powie:

I’d like fish and fries, please. – Chciałbym rybę z frytkami.

*

Przy zamawianiu głównego dania możesz usłyszeć pytanie:

What sides would you like? – Jakie dodatki chciałby pan?

Na co możemy odpowiedzieć:

Potatoes and vegetables, please. – Ziemniaki i warzywa, proszę.
Just rice, please. – Tylko ryż, proszę.

*

to pass – podać /tə pɑːs/

Pass me the salt, please. – Podaj mi sól, proszę. /pɑːs mi ðə sɔːlt pliːz/

Could you pass me the pepper, please? – Czy mógłbyś podać mi pieprz, proszę?

*

How is…? – Jak smakuje ci…? /haʊ ɪz/
dosł. Jakie jest?

How is your dish? – Jak smakuje twoje danie?

"**How is**" będzie często skrócone do "**How's**" /haʊz/:

How's your dish? – Jak smakuje twoje danie?

The food is delicious. – Jedzenie jest pyszne. /ðə fuːd ɪz dɪˈlɪʃəs/

*

I'm full. – Jestem najedzony!

Czesto usłyszysz też bardziej potoczną alternatywę tego zwrotu:

I'm stuffed – najadłem się /aɪm stʌft/

*

Could I have the bill, please? – Poproszę rachunek.

Keep the change! – Reszty nie trzeba!
dosł. "Trzymaj resztę!"

PODSUMOWANIE

W tej lekcji używaliśmy uprzejmiejszej wersji "***can***" czyli "***could***":

could – móc
I could – ja mógłbym
you could – ty mógłbyś
he/she/it could – on mógłby / ona mogłaby / ono mogłoby
we could – my moglibyśmy
you could – wy moglibyście

they could – oni mogliby / one mogłyby

"***Could***" podobnie jak "***can***" połyka "***to***" z kolejnego czasownika:

to go - pójść
I could go. - Ja mógłbym pójść.

to see - zobaczyć
You could see. - Mógłbyś zobaczyć.

to eat - jeść
We could eat. - Moglibyśmy zjeść.

Przeczenia
Żeby zaprzeczyć „***could***" dodajemy do niego „***not***".

I could – ja mógłbym (stwierdzenie)
I could not – ja nie mógłbym (przeczenie)

„***could not***" skracamy do ***couldn't***

I couldn't – ja nie mógłbym
you couldn't – ty nie mógłbyś
he/she/it couldn't – on/ona/ono nie mógłby/mogłaby/mogłoby
we couldn't – my nie moglibyśmy
you couldn't – wy nie moglibyście
they couldn't – oni/one nie mogliby/mogłyby

Pytania
Żeby zadać pytanie z „**could**" zamieniamy miejscami „**could**" i **osobę**:

I could – mógłbym
could I? – czy mógłbym?

you could – czy mógłbyś?
could you? – czy mógłbyś?

he/she/it could – czy on/ona/ono mógłby/mogłaby/mogłoby?
could he/she/it? – czy on/ona/ono mógłby/mogłaby/mogłoby?

we could – czy moglibyśmy?
could we? – czy moglibyśmy?

you could – czy moglibyście?
could you? – czy moglibyście?

they could – czy oni/one mogliby/mogłyby?
could they? – czy oni/one mogliby/mogłyby?

BRAWO TY 🥳🚀🙌